

## ESPAGNOL

**P**ARTIE 1 • QUESTIONNAIRE DE GRAMMAIRE  
ET DE VOCABULAIRE

1. Vive en el \_\_\_\_\_ piso.  
A. primero  
B. primera  
C. primer  
D. primeiro
  
2. La mujer \_\_\_\_\_ ves es mi madre.  
A. quien  
B. la cual  
C. cual  
D. que
  
3. Voici la réponse, trouver la question : En el garage Durand, Calle Libertad, 1389.  
A. ¿Dónde dejaste el camión?  
B. ¿Cuál dejaste el camión?  
C. ¿Cómo dejaste el camión?  
D. ¿Cuándo dejaste el camión?
  
4. Choisir la traduction correcte : Elle m'a demandé de l'argent.  
A. Me pide dinero.  
B. Me pide dineros.  
C. Me pidió dinero.  
D. Me pregunto por dinero.
  
5. Mi padre siempre se \_\_\_\_\_ a las siete de la mañana.  
A. levante  
B. levanta  
C. levantes  
D. levantas
  
6. Desde que tu \_\_\_\_\_ conmigo, mi vida no \_\_\_\_\_ la misma.  
A. estas / está  
B. eres / es  
C. estás / es  
D. eres / está
  
7. ¿Por qué no vamos con ellos al cine? Ya sabes que si \_\_\_\_\_ iríamos.  
A. podamos  
B. podríamos  
C. pudiéramos  
D. podíamos

8. Comment traduire 550 ?  
A. cincocientos cinco  
B. cincocientos cincuenta  
C. quiniento cincuenta  
D. quinientos cincuenta
9. Me gustaría resolver \_\_\_\_\_ problema, pero \_\_\_\_\_ difícil.  
A. esto / es  
B. este / es  
C. esa / ese  
D. este / eso
10. Salieron de paseo antes de que \_\_\_\_\_ a llover.  
A. empieza  
B. empezó  
C. empezará  
D. empezara
11. ¿Cuándo irás al cine? Iré cuando \_\_\_\_\_ dinero.  
A. tengo  
B. tenga  
C. tenía  
D. tuviera
12. Cuando íbamos \_\_\_\_\_ vacaciones, siempre pasábamos \_\_\_\_\_ Sevilla.  
A. de / por  
B. en / por  
C. en / de  
D. de / para
13. Juan \_\_\_\_\_ seguro \_\_\_\_\_ lo que dice.  
A. está / en  
B. es / de  
C. está / por  
D. está / de
14. Me duelen los dientes. \_\_\_\_\_ que ir al dentista.  
A. Tengo  
B. Debo  
C. Hace falta  
D. Es necesario
15. Quiere \_\_\_\_\_ a su madre \_\_\_\_\_ a su padre.  
A. tanto / que  
B. tan / que  
C. tanto / como  
D. tan / como

16. El artículo \_\_\_\_\_ falso.  
A. está  
B. es  
C. soy  
D. estoy
17. Lo encontrará \_\_\_\_\_ el armario.  
A. fuera  
B. dentro  
C. en  
D. cerca
18. Quel est le pluriel de « alemán » ?  
A. alemánes  
B. alemáns  
C. alemanes  
D. alémanes
19. Por la mañana vamos \_\_\_\_\_ la escuela.  
A. en  
B. a  
C. de  
D. por
20. Choisir la traduction correcte : « Que se passe-t-il ? »  
A. ¿Que se pasa?  
B. ¿Qué se pasa?  
C. ¿Que pasa?  
D. ¿Qué pasa?
21. Compré sólo \_\_\_\_\_ que me hacía falta.  
A. lo cual  
B. cual  
C. lo  
D. los
22. Al final el cocinero del hotel optó \_\_\_\_\_ un menú más ligero.  
A. por  
B. con  
C. para  
D. de
23. Es el libro \_\_\_\_\_ te hablé.  
A. de la que  
B. cuyo  
C. de cuyo  
D. del que

24. Anoche \_\_\_\_\_ el misterio.  
A. descubrirá  
B. descubrió  
C. descubriría  
D. descubra
25. Compléter : “¿\_\_\_\_\_ hora es?”  
A. Cuál  
B. Qué  
C. Que  
D. Cual
26. ¿Tienes \_\_\_\_\_ problema?  
A. alguna  
B. alguno  
C. algunos  
D. algún
27. Me \_\_\_\_\_ que mañana el \_\_\_\_\_ bueno.  
A. parezco / será  
B. parece / será  
C. parece / estará  
D. parece / estara
28. Habla \_\_\_\_\_ un acento francés marcado.  
A. en  
B. con  
C. por  
D. para
29. Le pidieron que no \_\_\_\_\_ nada sin preguntar antes.  
A. hiciera  
B. hacía  
C. hubiera  
D. hubiese
30. Choisir la traduction correcte : « A mon avis, il a raison. »  
A. Por mí, tenga razón.  
B. Por mí, tienen razón.  
C. Para mí, tiene razón.  
D. Para mí, tenía razón.

## PARTIE 2 · QUESTIONNAIRE DE COMPRÉHENSION

### MUERE NELSON MANDELA 1918-2013

El único símbolo de unión para todos

**No hay en el horizonte cercano nadie que pueda coger con autoridad el testigo de Mandela**

¿Y, después de Nelson Mandela, qué? La pregunta tenía mucha más miga hace unos años, cuando había cierto temor que la desaparición del primer presidente negro de Sudáfrica devolviera al país a épocas convulsas, de revanchismo y de enfrentamientos raciales. Su muerte deja a la nación un poco huérfana, como acertó a decir el actual presidente, Jacob Zuma, al dar la noticia por televisión. Supone la pérdida de un referente, de un símbolo que ha sabido aglutinar a una sociedad acostumbrada a vivir segregada por raza: los blancos con todos los derechos y los negros, indios y mulatos relegados a ser ciudadanos de segunda o tercera.

Mandela era ya mayor cuando, en 1994, llegó a la presidencia. Llegaba con casi 76 años y una vida cargada de sufrimiento a su espalda. Sus cinco años en el cargo supusieron el arranque de un país que había que intentar reconstruir casi desde cero, permitiendo el perdón y la reconciliación entre víctimas y verdugos. La tarea era titánica y aún perdura como una de las grandes asignaturas pendientes de la Sudáfrica actual.

Sus compatriotas y el mundo despedirán a Mandela el domingo 15 en Qunu, la aldea donde creció, donde será enterrado. El presidente Barak Obama ha confirmado que asistirá. Madiba será homenajeado el 10 en el estadio de Johannesburgo que acogió la final del Mundial de 2010.

Si el país fuera un alumno se podría decir que progresa adecuadamente y que la muerte del maestro que alentó al pupilo a mirar siempre hacia adelante no va a hacer que repita curso, sostienen los analistas políticos. Nada augura que haya riesgo de involucionismo. El sistema democrático está muy asentado.

Como dice una afrikáner con familia « exiliada » en Australia desde los años noventa por « el temor a un Gobierno de negros », no existe otro país en el mundo donde los blancos tengan tan buena calidad de vida. Ni que sea a costa de la de la mayoría negra, que con el 80% del censo solo representa un 5% de la clase media, inversamente proporcional al de los compatriotas de origen europeo. « No vamos a tener un hombre como él nunca, nunca, nunca ». Mandela le parece « el gran hombre » que con mucha generosidad hizo que esos blancos que se beneficiaron de los privilegios coloniales y del apartheid « dejaran de sentirse culpables por sus pecados ». Para nada se plantea irse del país porque no teme que la situación en el país empeore.

Mandela se jubiló de la política hace más de una década y en todo ese tiempo el país se ha ido acostumbrando a vivir sin su presencia y a hacerse a la idea de que su muerte no debería suponer un cambio a peor.

No obstante, no existe nadie con autoridad que pueda coger el testigo de Mandela, cargarse a la espalda la ilusión y esperanza de un pueblo que carece de referentes compartidos. Mandela era uno de los pocos símbolos que todos los sudafricanos al margen de razas y religiones sentían como propio, lo querían y respetaban.

Con lágrimas Razia Moosagee, de origen indio, se dice « consternada ». Anima a sus compatriotas a « recordar el enorme sacrificio que hizo por Sudáfrica, a recordar su contribución al país de libertad que tenemos ahora » y a tenerlo como « ejemplo de que con odio Sudáfrica irá para atrás ».

Como todos los viernes, ayer Sudáfrica conmemoró el Viernes de Libertad que anima a los sudafricanos a vestirse con los trajes tradicionales tribales o lucir las camisetas de las selecciones nacionales deportivas. Es una iniciativa que trata de crear sentimiento de unidad, de que todos, negros y blancos, se sientan « orgullosos » de ser ciudadanos de un país multirracial y multicultural. Sin embargo, las desigualdades económicas y sociales siguen siendo hoy muy marcadas.

Texto adaptado de *El País*, Marta Rodríguez, 6 de diciembre de 2013.

**D'après le texte, pour chaque question, une seule proposition est correcte.**

1. **A.** Mandela fue el primer presidente negro de la República Centroafricana.  
**B.** Mandela fue el primer presidente negro de Sudáfrica.  
**C.** Mandela nunca fue presidente.
2. **A.** Jacob Zuma anunció la muerte de Mandela por televisión.  
**B.** Jacob Zuma no anunció la muerte de Mandela por televisión.  
**C.** Jacob Zuma anunció la muerte de Mandela por radio.
3. **A.** En Australia se realizó la final del Mundial de 2010.  
**B.** En Qunu se realizó la final del Mundial de 2010.  
**C.** En Johannesburgo se realizó la final del Mundial de 2010.
4. **A.** En Sudáfrica, en la actualidad, los blancos pueden vivir tranquilos.  
**B.** En Sudáfrica, en la actualidad, los blancos no pueden vivir tranquilos.  
**C.** En Sudáfrica, en la actualidad, los blancos son segregados como antes, lo eran los negros.
5. **A.** Los Viernes de Libertad son un día de tristeza en Sudáfrica.  
**B.** Durante los Viernes de Libertad, los sudafricanos se visten con trajes tradicionales tribales.  
**C.** Los Viernes de Libertad son una manifestación contra el poder.
6. **A.** Mandela transmitió un mensaje de segregación racial en su país.  
**B.** Mandela no creía en la convivencia de negros y blancos.  
**C.** Mandela difundió un mensaje de unidad nacional, de perdón y reconciliación.
7. **A.** Algunos afrikáner tuvieron miedo a un Gobierno de negros y por eso se exilaron.  
**B.** Ningún afrikáner emigró a Australia durante la década del noventa.  
**C.** Ningún afrikáner vive hoy en día en Sudáfrica.

8. **A.** En Sudáfrica el 80% de la clase media es de raza negra.  
**B.** En Sudáfrica el 5% de la clase media es de raza negra.  
**C.** En Sudáfrica el 80% de la población total es de raza blanca.
9. **A.** La muerte de Mandela no debería suponer un cambio a peor para el país.  
**B.** Barak Obama no asistirá al homenaje que se dará a Mandela después de su muerte.  
**C.** La muerte de Mandela va a llevar al país al caos social.
10. **A.** La generosidad de Mandela hizo que los blancos que se beneficiaron de los privilegios coloniales y del apartheid no se sintieran más culpables por sus pecados.  
**B.** Sudáfrica no ha logrado convertirse en un país multirracial y multicultural.  
**C.** Mandela solo fue un ejemplo de política despótica para los sudafricanos.

## PARTIE 3 · ESSAI

Traitez en 200 à 250 mots l'un des deux sujets suivants.  
Indiquez le numéro du sujet choisi et le nombre de mots à l'endroit prévu sur la copie.  
Tout essai hors sujet sera sanctionné par la note zéro.

### SUJET N° 1

---

¿Por qué Nelson Mandela es un ejemplo no solamente para Sudáfrica sino para toda la humanidad?

### SUJET N° 2

---

¿Cuáles son a su parecer los principales desafíos de Sudáfrica en el futuro?